政府重視計劃對付失業問題

欵鉅出撥季秋 業企人私助援

藉以增加永久性之職位

（渥太華加新社電）加聯邦政府目前正重新考慮對付失業問題之最好辦法，秋季時可能撥出大量款項，援助私人企業，使彼等能增加僱用工人及重僱原有工人。

目前失業情況雖較前稍有改善，但經濟專家指出，最近所增加的職業多爲不需技能之工人，無數失去原有職業工人，不能得回原有之工作。倘政府能撥款補助私人企業，情況或可改善。

就業及移民部長艾華斯迪稱：最近加政府對幫忙領失業保險期滿之人找尋臨時工作的計劃十分成功，政府希望在這方面繼續努力，藉此刺激私人企業再增加永久性之職位。

如私人企業能有辦法提出擴充計劃，多僱工人，政府將考慮對他們補助費用。艾華斯迪又認爲，即使經濟情況改善，無數失業者將來如何適應新環境和所發生之問題，也是政府所十分關懷的，政府絕不願加拿大工人，只能取得依靠勞力的低級工作。

據統計局報告，上月失業人數雖只爲一百四十五萬二千人，但男性有七十四萬人已未做工達十四星期，彼等尚未列入失業人數內。而八一年六月經濟衰退未開始前，只爲廿九萬一千人，相差頗多。

中僑舉辦印支青年活動

（雲訊）中僑互助會越僑組舉辦的「印支青年活動中心」定於八月廿一日開始聚會，歡迎印支朋友參加。該中心每逢星期日中午十二時至下午三時在畢列顛室內運動場舉辦乒乓球、羽毛球、遊戲等講座，全部免費。

又：中僑互助會移民英語「中級會話班」定於八月二十三日開新班，逢星期二及四晚上七時至九時上課。「中級會話班」爲適應移民的程度及興趣又分高班及低班，全部課程共十二節，費用十五元。

加國全國大選 今年難望舉行

（諾華斯高沙省黑河埠加新社電）加國副總理兼外交部長麥傑泉在此發表談話時透露，今年內加國大選之可能性極少，最可能之時間爲明年年底。

麥傑泉稱：總理陶杜擬在何時舉行大選，現時仍難揣測。

目前種種跡象顯示，陶杜並不急於公佈大選的日期。一般估計，他不會

加發行新郵票

（渥太華加新社電）九月十六日加拿大郵政部將發行兩枚新郵票，紀念兩名十九世紀加拿大社會改革家。

該兩名社會改革家，

至孝篤親公所 舉辦港台旅行

（雲訊）美洲至孝篤親總公所，舉辦組團參加台北至孝篤親公所國際會議暨香港台灣遊覽，行程爲台北八天，香港四天，收費低廉，全程祇需美金壹千貳百玖拾捌元，包括來回飛機票，一流旅店，雙人房計，早午晚膳，安排觀光、接送服務等。如果報名額滿，在美國西雅圖直飛台北，否則由三藩市起飛，歡迎各所員或其親友參加，詳細情形請電話六八三—三七一四及六八三—〇九四九接洽，或親到本埠至孝篤親公所面談，截止報名日期爲八月卅一日云。

時事述評

非洲乍得戰雲又起

周青

位於非洲心臟地帶的乍得，最近又爆發嚴重的內戰。在利比亞支持下的叛軍，最近向乍得北部地區進行猛烈的陸空襲擊，政府軍無力抵抗，烏姆沙盧及卡拉特這兩個市鎮已先後陷入叛軍手中。親西方的乍得總統已分別向美法兩國求援，列根總統迅速作出反應，除立即撥出一千五百萬美元作爲緊急援助之外，並先後派出一批軍事顧問攜同一批地對空飛彈馳援乍得，以對付在利比亞支持下所進行的空襲。同時並派出一批偵察機及戰鬥機前往北非，以監視乍得內戰的發展情勢。法國以前是乍得的宗主國，過去一向有軍隊駐在乍得，直至一九八〇年才撤離，現在乍得內戰爆發，法國政府也立即撥出四千五百萬美元予以援助。

衆所周知，利比亞一向受蘇聯支持，此次支持乍得叛軍進攻政府軍，所用的幾乎全是蘇聯武器。而乍得政府軍也獲得美法兩國的大力援助。可以想見，在外國的介入下，乍得的內戰勢將日益加劇。

乍得內戰之爆發，又是導源於人權及貧窮這兩個主因。早在十七年前，乍得北方的阿拉伯族和南方的非洲土著已發生種族衝突，此後這種種族衝突持續了十七年。直至去年十二月，現任總統哈布爾發動政變，推翻了當時總統古庫尼的政權，古庫尼心有不甘，於是投靠了利比亞，再在利比亞的支持下發動了這次內戰，使得這個只有土地一百二十八萬四千平方公里，人口四百五十萬的非洲小國，陷入戰火的浩劫之中。我們希望那些以天下爲己任的大國政府領袖們，在解決國際糾紛時，應該盡量以外交上的調解爲主，而不應動輒以武力介入。

信託公司利率高

（雲訊）PROVINCIAL TRUST 信託公司，爲加拿大存款保險公司會員，該公司位於喜士定街西七一二號英國大廈。電話六八三—二四一一。專門辦理保證投資證書、定期存款利率（最低存款五百元），一年期十又四十一厘，二年期十一厘，三、四、五年期十二厘。每月定期存款利率（最低存款五千元），一年期十厘，二年期十又四分三厘，三、四、五年期十一又四分三厘。

華安公司辦 中國旅遊團

（雲訊）本市華安國貨公司旅遊部，爲了方便僑胞回鄉旅遊探親，特於今年九月份趁着秋涼時候，天高氣爽，組團回去。

第一團：「東北三寶團」九月五日從溫哥華出發，九月九日開始中國旅程。路綫：廣州、桂林、北京、哈爾濱、長春、吉林、瀋陽、大連、按山、瀋

九龍市場三週年 舉行酬賓大減價

（雲訊）位於雲哥華華埠片打東街二三六號之九龍市場，現正舉行三週年紀念酬賓大減價。日期由八月十日（星期三）至八月二十日（星期六）止，除特價品外，全部九折，歡迎僑胞選購廉宜貨品。

該市場最近又從馬來西亞大量進口潮州魚蛋及墨魚丸，鮮味可口，款客自用均宜。

恩平總會館秋祭

（雲訊）本埠恩平總會館，以孟蘭佳節將至，爲慎終追遠，定於八月廿一日（星期日）正午十二時，在該禮堂集合，虔備三牲醴酒、鮮花果品等，前往山景墓園致祭先僑塋墓，屆時希各鄉親踴躍參加，祭畢復回該會酒會云。

潁川堂頒獎學金

（雲訊）本埠全加陳潁川總堂每年之獎學金頒發日期，經定爲八月廿八日（星期日）下午一時半，在該堂三樓舉行。頒獎完畢，並由婦女部負責茶會招待，統請陳胡袁各男女宗親，屆時蒞場參加助祭，祭畢復回該會酒會云。

安裝保暖設備 聯邦津貼延期

（雲訊）據雲中區保守黨籍國會議員柏卡妮女士報告，加聯邦政府援助業主安裝保暖泡沫設備，計劃原定在六月三十日截止，現決定延期至一九八三年九月三十日截止。

各界人士如欲申請援助津貼，請速註冊登記。地址：UFFI CENTRE, HULL, QUEBEC, K1A 0C9，免費電話一一二—八〇〇—五六七—五八七〇。

奇謀妙計五福星 本週五午夜場

（雲訊）本年度香港暑期電影以二千二百餘萬元之票房紀錄，居中西影片賣座冠軍的影片，爲熱鬧惹笑片「奇謀妙計五福星」。

此片由時下兼擅導演、功夫及時裝片之洪金寶自導自演，再加上吳耀漢、成龍、馮淬帆、秦祥林、岑建勳、鍾楚紅等聯合主演，可謂陣容鼎盛。

雲哥華嘉禾戲院爲將此部不可多得的動作喜劇早日與觀衆見面，特定於八月十九日（星期六）晚上十二時半，優先放映午夜場，敬希影迷留意。

雲埠洪門體育會通告

爲通告事：本體育會應達權社慶祝成立六十五週年紀念典禮，派出南、北獅巡遊華埠，沿門拜賀，並在洪門大廈門前表演國術，希本體育會會員及國術組學員請於九月四日（星期日）上午十時半在本體育會禮堂齊集，十一時早餐後，一時正出發，敬希屆時踴躍參加是荷。此佈

雲埠洪門體育會

會長：李星

書記：李福耀

一九八三年八月九日

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242-244 EAST PENDER STREET, VANCOUVER B. C.
683—6858　683—6859
列治文分店地址：西比夾第五路
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD, RICHMOND B. C. 278—4200
香港大榮華酒樓 廳節
雙黃純正
白蓮蓉月餅
空運抵加
經已上市！

中華煤氣電器公司
電話：253-5964
溫哥華喜士定東街613號253-5964
多倫多丹打士西街308號598-4115
住宅・商業・餐館
不論大小工程，樂意爲閣下服務
①煤油爐改裝天然煤氣爐（聯邦政府補助）
②冷氣機，雪櫃，凍房清洗加雪種，修理。
③緊急水喉通渠，造渠改廁。
④洗衣機，乾衣機電爐檢修。
⑤燒鈍工程。
⑥暖氣爐及設備。
・工程負責，保證，工精價廉。
・政府註冊工程公司。
・政府學徒認可訓練公司。
・服務快捷，24小時全天服務。

△代柬
謹訂於公元一九八三年九月四日（星期日）下午一時在本黨社禮堂舉行洪門在加國成立第一百二十週年雲埠洪門民治黨支部成立第九十吉週年暨達權支社成立第立六十五週年紀念慶典敬治禮茗同日下午六時假座華僑酒家寅具薄酌　統請
各界僑團代表中西嘉賓
中國洪門民治黨駐加總支部各支分部
達權總社各支社暨洪門各機構及叔父昆仲
嬸姆姊妹屆時
駕臨指導局勝榮幸
雲埠洪門民治黨支部
達權支社同敬約

T. C. ELECTRIC & GAS CO.
PHONE 253-5668
本公司專門負責安裝及修理各種電器，電火，煤氣及冷，暖氣等等。工程不論大小。免費上門估價。油爐改裝天然煤氣爐$950元起，同時聯邦政府有800元補助。
LICENCE GAS FITTERS & ELECTRICIAN

曾漢文會計師樓
TSANG & CO. MANAGEMENT ACCOUNTANTS
Tel: (604) 682-2141 (24 hrs)
加拿大註冊工商會計師
溫哥華奇化街一四五號三〇六室
設計電腦 生意審核 產業管理 電腦安裝 投資分析 稅務計劃 會計籌備 填報稅務

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER, B. C.
電話：253-4706
24小時服務
修理 乾洗衣機・家庭電器
裝置設計 大小凍房・凍櫃・制雪機
空氣調節・爐頭雪櫃

興華參茸行
專門經營
參茸補品 地道藥材 膏丹丸散 中藥配方 魚翅燕窩 京果海味 零沽批發 郵購代寄 歡迎垂詢
中藥部
由中醫師胡智行主理
免費解答有關中藥問題
地址：溫哥華緬街506號
電話：683-3838

歡迎閣下參加華安國貨公司中國旅遊！
絲綢之路遊：
出發日期：8月17日・入中國日期：8月21日・
遊覽城市：廣州、北京、烏魯木齊、吐魯番、柳園（包括敦煌）、酒泉（包括嘉谷關）、蘭州、西安、廣州。（全程：廿二天）
東北三寶遊：
出發日期：9月5日・入中國日期：9月9日・
遊覽城市：廣州、桂林、北京、哈爾濱、長春、吉林、沈陽、大連、鞍山、沈陽、天津、廣州。（全程：二十五天）
中國風光遊：
出發日期：9月19日・入中國日期：9月23日・
遊覽城市：廣州、桂林、北京、南京、鎮江、揚州、鎮江、無錫、蘇州、杭州。廣州。（全程：廿三天）
中國名山遊：
出發日期：10月2日・入中國日期：10月6日・
遊覽城市：廣州、鄭州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、南昌、廬山、景德鎮、南昌、廣州。（全程：廿六天）
凡參加旅行團之團友，均獲贈送"中國旅遊"畫報一年・
報名處：溫哥華緬街五五〇號・
華安國貨有限公司　電話：（六〇四）六八一・八五三一
歡迎查詢！

許忠鋁窗公司
擴張營業
新地址
歡迎參觀
Hoy Industries Inc.
Aluminum Products
八月十五日開張營業
謹此多謝廿年來的好顧客
1986 Kingsway Vancouver B.C.
872-0696

百靈樂器行
PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL.. (604) 682-1913
專營：樂器 樂譜 唱帶
最新辦到大批
古箏，揚琴，二胡，琵琶，口琴，簫，笛等民族樂器。歡迎參觀選購
特價：
¾ SIZE 小提琴 $55.00
½ SIZE 小提琴 $65.00
廣州白皮秦琴 $25.00
個別教授：
古箏，揚琴，二胡，琵琶，簫，笛，笙，及專曲演唱。